

www.dia-m.ru заказ on-line





# Автоматический счетчик клеток **C100-Pro**

## Руководство по эксплуатации А

## 000 «ДИАЭМ» ул. Магаданская, д. 7, к. 3 в тел./факс: (495) 745-0508 в sales@dia-m.ru

С.-Петербург +7 (812) 372-6040 spb@dia-m.ru

Казань +7(843) 210-2080 kazan@dia-m.ru

Новосибирск +7(383) 328-0048 nsk@dia-m.ru

Ростов-на-Дону +7 (863) 303-5500 rnd@dia-m.ru

Воронеж +7 (473) 232-4412 vrn@dia-m.ru

Екатеринбург +7 (912) 658-7606 ekb@dia-m.ru

Йошкар-Ола +7 (927) 880-3676 nba@dia-m.ru

Москва

Кемерово +7 (923) 158-6753 kemerovo@dia-m.ruu

Красноярск +7(923) 303-0152 krsk@dia-m.ru

Армения +7 (094) 01-0173 armenia@dia-m.ru

## www.dia-m.ru





© 2022 Shenzhen RWD Life Science Co., Ltd, Все права сохранены.

### Права на интеллектуальную собственность

Права интеллектуальной собственности на это изделие и руководство по его эксплуатации принадлежат компании RWD Life Science Co., Ltd (далее RWD), включая, без ограничений, патент, товарные знаки, авторское право и др.

RWD оставляет за собой право на окончательную интерпретацию этого руководства по эксплуатации.

RWD имеет право на использование этой инструкции в качестве конфиденциальной информации. Лица и/или организации не должны раскрывать информацию, содержащуюся в этой инструкции, полностью или частично, без письменного разрешения RWD. Также другие лица или организации не должны получать информацию из этой инструкции, полностью или частично, любыми средствами.

Лица и/или организации не должны публиковать, изменять, воспроизводить, издавать, сдавать в аренду, адаптировать и переводить ее на другие языки без письменного разрешения RWD.

**RUD** является зарегистрированным товарным знаком или товарным знаком RWD, эти товарные знаки и связанный защитный знак являются неосязаемой собственностью RWD. Товарные знаки или знаки, не принадлежащие RWD, в этом руководстве используются только в редакторских целях без других целей, права принадлежат соответствующим владельцам.

## Заявление

RWD оставляет за собой право на изменение содержания этого руководства без предварительного уведомления.

RWD сохраняет за собой право на изменение технологии без предварительного уведомления.

RWD сохраняет за собой право на изменение технических требований без предварительного уведомления.

RWD не может гарантировать (помимо прочего) подразумеваемую рыночную ценность и пригодность для конкретной цели.

RWD несет ответственность за безопасность, надежность и рабочие характеристики только при следующих условиях:

Сборка, расширение, регулировка, улучшения и ремонт производятся только уполномоченным персоналом RWD;

Электрическое оборудование соответствует национальным стандартам; инструмент эксплуатируется в соответствии с руководством по эксплуатации.

RWD не несет ответственности за безопасность, надежность или рабочее состояние изделия при следующих условиях: самостоятельная разборка, расширение или удаление компонентов; ремонт или модификация, выполненная лицами, не уполномоченными RWD; несоответствие руководству по эксплуатации.



## СОДЕРЖАНИЕ

Руковод	ство по эксплуатации А	. 1
Права	а на интеллектуальную собственность	. 2
Заявл	ение	. 2
1- Вве	едение	.4
1.1 O	бзор	.4
1.2	Безопасность	.4
1.3	Подробное описание	.4
1.4	Свойства изделия	. 5
1.5	Требования к внешним условиям	. 5
1.6	Параметры изделия	. 6
1.7	Параметры, настраиваемые пользователем	. 6
1.8	Список продукции	.6
2- Без	опасность системы	.7
2.1	Символы безопасности	.7
2.2	Меры предосторожности	.7
3- Кон	нструкция изделия	11
4- Под	дготовка	13
4.1	Запуск	13
4.2	Главное меню	13
4.3	Настройка профилей	14
4.4	Загрузка профилей	18
4.5	Подготовка образцов	19
4.6	Методы окрашивания	19
4.7	Внесение образцов в счетный слайд	20
5- По;	дсчет клеток и оценка выживаемости	21
5.1	Исследования в светлом поле	21
5.2	Анализ флуоресценции	27
5.3	Сохранение результатов	30
5.4	Предыдущие подсчеты	31
5.5	Настройки системы	32
6- Об	служивание	41
6.1 O	чистка	41
7- Дей	и́ствия при неисправности/ предупреждениях	42



# **1- Введение** 1.1 Обзор

Спасибо за выбор автоматического счетчика клеток C100-Pro производства RWD Life Science Co., Ltd (далее RWD)!

Для более эффективного использования этого изделия внимательно прочтите прилагающиеся инструкции перед началом установки и эксплуатации.

RWD стремится к улучшению работы изделия и качества обслуживания. RWD оставляет за собой право на изменение содержания этого руководства без предварительного уведомления.

Если вам нужна новейшая информация об изделии, позвоните нам или посетите сайт (<u>http://www.rwdstco.com/</u>). Если вы обнаружите расхождения между инструментами и руководством во время эксплуатации нашего изделия, или если у вас есть вопросы или предложения, свяжитесь с нами.

Это руководство по эксплуатации относится к следующим автоматическим счетчикам клеток производства RWD:

■ автоматический счетчик клеток — C100-Pro

## 1.2 Безопасность

Во избежание ущерба для здоровья оператора и повреждений системы прочтите главу 2 "Безопасность системы".

Если у вас есть вопросы или предложения по поводу безопасности, обратитесь в нашу компанию за послепродажным обслуживанием.



К эксплуатации и обслуживанию инструмента допускаются только обученные специалисты!

## 1.3 Подробное описание

Для работы с культурами клеток необходимо четкое понимание их процессов жизнедеятельности, умение отличать живые клетки от мертвых и проводить точный подсчет этих клеток, определять концентрацию клеток, подсчитывать выживаемость и скорость роста. Для клеток, экспрессирующих флуоресцентные белки или меченных флуоресцентными красителями, используются флуоресцентные методики обнаружения и подсчета. Например, подсчет клеток, экспрессирующих GFP, после успешной трансфекции.

Автоматический счетчик клеток с помощью камеры собирает и анализирует изображения клеток для оценки концентрации клеток в образце. После окрашивания трипановым синим можно выявить соотношение живых и мертвых клеток, а после установки флуоресцентного модуля провести флуоресцентный анализ.

Счетчик клеток C100 Pro подходит для подсчета клеток и дальнейшего флуоресцентного анализа, оценки жизнеспособности стволовых клеток, первичных клеток и других различных клеточных линий, экономя время и повышая точность



подсчета по сравнению с традиционными ручными методами.

## 1.4 Свойства изделия

- Легкая и компактная конструкция и простой в применении пользовательский интерфейс
- Точные результаты подсчета клеток и оценки жизнеспособности доступны в течение 15 секунд.
- Пороговые значения для клеточного анализа можно настраивать.
- Применяются одноразовые счетные слайды, исключая этап очистки и предотвращения перекрестной контаминации образцов.
- Каждый счетный слайд состоит из 2 отдельных камер. Таким образом, один слайд можно использовать для 2 различных образцов или двух повторов одного образца с целью перепроверки результатов.
- Данные подсчета клеток можно сохранить и экспортировать.

## 1.5 Требования к внешним условиям

Рабочую среду инструмента подготавливают в соответствии с условиями, перечисленными ниже, чтобы гарантировать работоспособность и безопасность лазерной системы визуализации.

	Описание		
	Температура: 10~40°С		
Рабочая среда	Влажность: 10~75% (без конденсации)		
	Высота над уровнем моря: <2000 м		
	Температура: -20~60°С		
Условия хранения	Влажность: 10~93% (без конденсации)		
	Высота над уровнем моря: <2000 м		
	1) Выберите адаптер для работы от сети переменного тока,		
	поставляемый RWD, входное напряжение: 90~264 В, 50/60		
Источник питания	Гц, 2 А, выходное напряжение: 24 В пост. тока; выходная		
	частота: 1,5 А		
	<ol> <li>Колебания напряжения и частоты не должны превышать 5% от рабочего напряжения.</li> </ol>		



## Автоматический счетчик клеток C100-Pro - руководство по эксплуатации

## 1.6 Параметры изделия

Параметр	Описание
Диапазон размеров клеток	4~60 мкм (рекомендуется 7~60 мкм)
Диапазон округлости клеток	1~100 (мин./макс. размер)
Диапазон концентраций клеток	10 <sup>4</sup> ~10 <sup>7</sup> кл./мл
Время подсчета	< 15 c
Точность повторных измерений	KB<5%
Объем сохраненных данных	1000 записей
Разрешение сенсорного экрана	1024*600
Время отклика	100 мс
Коэффициент увеличения	Оптическое увеличение 2,5х
Разрешение изображения CMOS	5 мегапикселей
Цифровое увеличение	Увеличение 8х
Флуоресцентная колонка (дополнительно)	DAPI (375/28Ex 460/50Em) AO/GFP (480/30Ex 535/40Em) PI (540/25Ex 620/60Em)

## 1.7 Параметры, настраиваемые пользователем

Параметр	Описание
Интенсивность флуоресценции	0~255
Размер клеток	4~60 мкм
Округлость клеток	1~100
Яркость клеток	0~255
Яркость светлого поля	0~100
Яркость флуоресцентной	0~100
Увеличение (%)	100~800
Фокус	0~2 400
Количество профилей	До 18 профилей

## 1.8 Список продукции

Конфигурация	Параметры	Шт.	Описание
Стандартная	Автоматический счетчик клеток	1	Счетчик клеток
Стандартная	Адаптер для работы от сети переменного тока	1	Питание
Стандартная	Счетный слайд для клеток	1	50 шт. в коробке
Дополнительная	Флуоресцентный световой куб	1	3 варианта флуоресцентных кубов с источником света возбуждения разной длины волны
Дополнительная	Калибровочные шарики для проверки работоспособности прибора	1	Калибровка прибора





## Опасность легковоспламеняющейся атмосферы

Эксплуатация инструмента в среде с легковоспламеняющимися газами не допускается.



#### Опасность электромагнитных помех

2.1 Символы безопасности

Убедитесь, что инструмент эксплуатируется в среде с контролируемыми электромагнитными помехами во избежание сбоев. Никогда не используйте передатчики, такие как мобильные телефоны, вблизи инструмента. Если инструмент сломался или требует технического обслуживания, выключите его и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания RWD.



#### Радиационная опасность

При работе с радиоактивными образцами всегда соблюдайте все применимые правила радиационной защиты. При утилизации радиоактивных загрязнителей обязательно проведите соответствующую дезинфекцию и примите меры безопасности. В соответствии с применимыми правилами и требованиями к утилизации радиоактивных веществ, операторы должны всегда работать в защитной одежде (например, защитной маске, перчатках, бахилах). Радиоактивные загрязняющие вещества необходимо утилизировать в соответствии с применимыми требованиями.



#### Опасность инфекции

Образцы, использующиеся с этим инструментом, могут быть инфекционными. По этой причине рекомендуется соблюдать общие лабораторные правила контроля инфекций. Информацию об обеззараживающих веществах, их применении, разведении и эффективном использовании см. в Руководстве по биологической безопасности в лабораториях, выпущенном ВОЗ в 1984 г. При работе с инфекционными образцами всегда выполняйте все применимые правила радиационной защиты. При утилизации инфекционных веществ обязательно проведите соответствующую дезинфекцию и примите меры безопасности. В соответствии с применимыми правилами контроля инфекций в лабораториях операторы должны всегда работать в защитной одежде (например, защитной маске, перчатках, бахилах) Инфекционные вещества необходимо утилизировать в соответствии с применимыми требованиями.



Все остатки, отходы, инфекционные и радиоактивные загрязнители, образовавшиеся во время работы, необходимо утилизировать в соответствии с применимыми лабораторными нормативами. Дезинфектанты, чистящие растворы и секционные отходы необходимо утилизировать в соответствии с требованиями к утилизации особых отходов. Реактивы необходимо утилизировать как описано в паспорте безопасности производителя (ПБ).

#### 2.2 Меры предосторожности

#### 2.2.1 Общие требования безопасности

а) Выполняйте все инструкции, указанные во всех предупреждениях в руководстве и на этикетках инструмента. К работе с инструментом допускаются только обученные специалисты. Эксплуатация инструмента разрешается только в целях, для которых он



предназначен, и только с компонентами и принадлежностями, подходящими для этого инструмента. Производитель не несет ответственности за любые повреждения инструмента, вызванные неправильной эксплуатацией, в том числе ущерб для третьих лиц.

b) Пользователь может обслуживать инструмент самостоятельно, но только в степени, руководстве. Чтобы гарантировать рекомендованной в этом безопасность эксплуатации правильную работу, необходимо регулярное техническое И обслуживание, рекомендованное производителем. Операции по обслуживанию, не указанные в этом руководстве, должен выполнять обученный и квалифицированный уполномоченный технический персонал или инженеры. Любые изменения инструмента без разрешения производителя могут привести к нарушению его работы.

#### 2.2.2 Химическая безопасность

Для безопасного использования электрических устройств, поставляемых вместе с инструментом, необходимо соблюдать следующие правила:

a) Перед подключением инструмента к сети убедитесь в соответствии рабочего напряжения всех компонентов. Необходимо использовать источник питания, совместимый с инструментом. Параметры источника питания см. на паспортной табличке инструмента.

b) Для подключения инструмента и периферического оборудования используйте розетку с заземляющим контактом и убедитесь в надлежащем заземлении. Убедитесь, что периферическое оборудование подключено к розеткам с защитной жилой заземления и что жилы заземления не блокированы. Отсутствие предохранителя или жилы заземления может привести к риску поражения электрическим током.

с) Убедитесь, что провод питания чистый.

d) При обнаружении потенциально небезопасной работы выключите питание и немедленно выдерните вилку из розетки.

e) При попадании любой жидкости на электрические цепи инструмента немедленно отключите питание и выдерните вилку из розетки, а затем быстро вытрите влажные части инструмента досуха.

f) Следите, чтобы стол во время работы оставался сухим.

g) Тип предохранителя (номинальное напряжение, номинальный ток и модель) должен соответствовать требованиям производителя. Не используйте не подлежащие обслуживанию или использованные предохранители и избегайте короткого замыкания предохранителя.

h) Инструмент должен быть заземлен во избежание поражения электрическим током.

Если при работе с инструментом образуются потенциально опасные отходы, необходимо:

a) Определить природу отходов (путем анализа при необходимости) в соответствии с конкретной методикой, реактивами и субстратами, используемыми в лаборатории.

b) Принять меры по охране здоровья и безопасности всего персонала лаборатории.

с) Всегда хранить, перевозить и утилизировать отходы инструмента в соответствии с местными требованиями.



#### 2.2.3 Безопасность химических отходов

#### ВНИМАНИЕ! Вредные отходы. При работе и утилизации отходов руководствуйтесь паспортом безопасности и применимыми местными требованиями при обращении

Чтобы свести к минимуму риск, связанный с химическими отходами, необходимо:

- a) Прочесть и понять паспорта безопасности, предоставленные производителями химикатов, находящихся в контейнере для отходов, перед хранением, манипуляциями или утилизацией химических отходов.
- b) Иметь основной и дополнительный контейнеры для хранения отходов. (Основной контейнер используется для хранения образующихся отходов, дополнительный контейнер используется для хранения отходов, разлившихся или вытекших из основного контейнера. Оба контейнера должны быть совместимыми с химическими свойствами отходов и соответствовать местным требованиям к хранению отходов).
- с) Свести к минимуму контакт с химикатами. При работе с химикатами всегда используйте подходящие средства защиты (защитные очки, перчатки или защитную одежду). Подробные руководства по безопасности см. в паспорте безопасности.
- d) Сведите к минимуму риск вдыхания химикатов. Не оставляйте контейнеры с химикатами открытыми. Работайте с химикатами только в условиях хорошей вентиляции (например, в вытяжном шкафу). Подробные руководства по безопасности см. в паспорте безопасности.
- е) Работайте с химическими отходами только в помещении с хорошей вентиляцией.
- f) После опорожнения контейнеров для отходов плотно закройте их прилагающейся крышкой.
- g) Отходы в поддонах и бутылках следует утилизировать в соответствии с правилами надлежащей лабораторной практики и местными требованиями охраны здоровья и окружающей среды.

#### 2.2.4 Безопасность электрооборудования

- а) Во избежание поражения электрическим током не разбирайте инструмент.
- b) Для замены используйте предохранители подходящего типа и номинала, как указано.
- с) Непрерывность цепи заземления имеет решающее значение для безопасной эксплуатации инструмента. Не эксплуатируйте инструмент при отсоединенной жиле заземления.
- d) Подключайте инструмент к заземленной розетке, рассчитанной на соответствующий ток.

#### 2.2.5 Биологическая безопасность

Биологические образцы (такие как ткани людей и животных, биологические жидкости и кровь) несут потенциальный риск передачи инфекционных заболеваний. Всегда выполняйте все применимые местные требования. Надевайте подходящие защитные очки, одежду и перчатки.

#### 2.2.6 Электромагнитная совместимость

В этом разделе представлена следующая информация: Европейские стандарты



безопасности и ЭМС

Знак СЕ показывает, что инструмент соответствует всем применимым требованиям Европейского сообщества, для которых требуется такая маркировка. При эксплуатации инструмента пользователи должны выполнять условия, описанные в этом руководстве.

## 3-Конструкция изделия

Автоматический счетчик клеток C100 Pro состоит из основного корпуса и счетного слайда для клеток.



Рис. 3-1

Рис. 3-2

- ① Сенсорный экран: емкостный дисплей 7 дюймов для управления.
- (2) USB-порт 1: результаты подсчета и изображения можно загружать для хранения на внешний носитель, подключенный к USB-порту. Формат USB-носителя: FAT32.
- Э Порт счетного слайда: для вставки слайда с образцом.
- (4) USB-порт 2: функции такие же, как у USB-порта 1.

#### Примечание: два USB-порта для передачи данных расположены с передней и задней сторон инструмента. Чтение информации через оба USB-порта одновременно невозможно.

- (5) Стопорный винт: стопорный винт на задней панели, который можно ослабить вращением против часовой стрелки.
- 6 Задняя панель: используется для хранения флуоресцентных кубов (дополнительных), чтобы брать их для работы. Задняя панель закреплена на инструменте неразъемным крепежом <sup>1</sup>/<sub>4</sub>.
- (7) Порт Ethernet: для подключения к интернету
- (8) Гнездо провода питания: служит для подключения инструмента к сети с помощью входящего в комплект провода питания.
- (9) Выключатель.



#### • Счетная камера для клеток

Пластиковый одноразовый закрытый счетный слайд состоит из двух отдельных камер для образцов, которые также можно использовать для двух повторов одного образца для перепроверки результатов. Клетки подсчитываются в центре каждой камеры. Общий объем для подсчета клеток составляет 20 мкл, что эквивалентно двум малым квадратам в стандартной камере Горяева для подсчета клеток крови.

Примечание: чтобы добиться лучших результатов со счетчиком, не касайтесь его оптических поверхностей и всегда надевайте перчатки при работе с образцами.





## 4- Подготовка

## 4.1 Запуск

После правильного подключения инструмента к сети можно его включить. Нажмите кнопку включения питания для запуска инструмента и перехода к главному меню. Начальная учетная запись: Admin. Пароль: RWD-admin

	Log in	13:55 2021-10-30
Account:	Admin 🗸	
Password:		
	Login	
	Log III	

Рис. 4-1

После ввода имени и пароля нажмите "Login" для перехода к главному меню, как показано на рис. 4-2

## 4.2 Главное меню





Главное меню состоит из четырех частей: «Системные настройки», «Предыдущие результаты подсчета», «Профили» и «Подсчет».



## 4.3 Настройка профилей

При анализе в светлом поле пользователь может установить пороговые значения результатов подсчета на основании размера, яркости и округлости с помощью ползунка меню «Профили» на основании ОЕФ (RFU, ОЕФ, относительная единица флуоресценции) канала.

Меню «Профили» позволяет регулировать пороговые значения, переименовывать и сохранять их, для следующего подсчета клеток.

#### Режим светлого поля (СП)

Перейдите в меню «Профиль» из главного меню, нажав [Profiles]. По умолчанию включен режим без красителя Трипановый синий. В этом режиме для просмотра доступны общая концентрация клеток, гистограмма распределения клеток по размеру и средний размер.



Рис. 4-3

Нажмите [Trypan Blue] для перехода в режим с использованием красителя Трипановый синий. В этом режиме для просмотра доступны общая концентрация клеток и соотношение концентраций мертвых/живых клеток, гистограммы распределения размеров мертвых/живых клеток и средний размер.

	Profiles	≣∙<	1 Admin <sub>202</sub>	.7:47 1-10-21
Profile Name (NTP) Default (NTP) Red blood cells	Non-TP TP Total Live Dead			0
(TP) WBC (FL) PLL-cells (TP) yw-WBC (TP) (NTP) Big Aggregate	FL BF GFP DAPI	50µm 15µm	200	90
$\widehat{\Box} + \boxed{2}$ $$ Autosave results	<ul> <li>Auto FL Exposure</li> <li>✓ Auto Exposure</li> </ul>	•	÷ ¢	
Load	Default Car	ncel	Save	2

Рис. 4-4



#### Режим Флуоресценции (ФЛ)

Результаты подсчета в этом режиме включают общий график распознавания клеток, общую концентрацию клеток, концентрацию клеток AO/GFP,DAPI,PI, общую гистограмму распределения клеток по размеру/ количеству, гистограммы интенсивности флуоресценции/ гистограмму распределения клеток по количеству и др. Примечание: если пользователь выберет только канал светлого поля в режиме флуоресценции, будет возможно вычисление только общего количества клеток без дифференциации клеток по интенсивности флуоресценции.

5	Profiles	13:56 Admin 2021-10-30
Profile Name	Non-TP TP	?
(FL) Default	Total Live Dead	÷.
(NTP) Red Blood Cells		255
(TP) test	FL	
	BF AO PI	
	Quick Mode	
<b>d</b> + C	Auto FL Exposure	
☑ Autosave results	🗹 Auto Exposure	
Load	Default Can	cel Save

Рис. 4-5

4.3.1 Регулировка параметров



Рис. 4-6. Ползунки для регулировки размера, яркости и округлости

Размер: переместите ползунок, чтобы отсеивать клетки по размеру при подсчете.

солее крупная мишень
 солее мелкая мишень
 Отсев по размеру: диапазон по умолчанию 7-60 мкм, нижний предел идентификации может быть до 4 мкм.

Если в образце много мусора, например, в виде фрагментов от разрушенного клеточного материала, мешающих подсчету, то рекомендуется установить пороговое значение по минимальному размеру анализируемых клеток.



#### Автоматический счетчик клеток C100-Pro руководство по эксплуатации

Яркость: переместите ползунок, чтобы отсеивать клетки по яркости при подсчете.



мишень более высокой яркости = мишень более низкой яркости

Округлость: переместите ползунок, чтобы отсеивать клетки по округлости при подсчете.

= мишень меньшей округлости
= мишень большей округлости

Ползунок установки округлости устанавливает только одно пороговое значение; подсчитываются клетки в установленном диапазоне, а клетки за его пределами исключаются. Для регулировки порога округлости переместите ползунок к цели.

ОЕФ: переместите ползунок, чтобы отсеивать клетки по значению ОЕФ при подсчете.



Рис. 4-7. Ползунок для регулировки ОЕФ.

= мишень с большим значением ОЕФ = мишень с меньшим значением ОЕФ

Диапазон ОЕФ от 0 до 255, и регулировка в профилях обычно не требуется.

После получения изображения устройство автоматически вычисляет значение ОЕФ фона и устанавливает нижний предел ОЕФ выше фона, чтобы отфильтровать фоновый сигнал.

Автоматически вычисленный фон обычно позволяет дифференцировать фон от флуоресцентных клеток, однако если фоновая флуоресценция слишком высока или флуоресценция клеток слишком низкая, автоматически вычисленный порог оказывается неподходящим, что приводит к отфильтровыванию флуоресцирующих клеток или сохранению остаточной фоновой флуоресценции. На этом этапе пользователь должен самостоятельно отрегулировать порог ОЕФ.

#### Автоматический счетчик клеток C100-Pro руководство по эксплуатации



Рис. 4-8 Чрезмерная флуоресценция фона приводит к остаточному фону

Каждое пороговое значение параметра можно отрегулировать коротким или длинным нажатием показанной выше пиктограммы.

Чтобы узнать больше о концепциях размера, яркости, округлости, ОЕФ и др., нажмите

на символ помощи 🕐 в верхнем правом углу страницы. Как показано на рис. 4-6.



Рис. 4-9

#### Быстрый режим

Нажав [Quick Mode], можно выполнить подсчет в быстром режиме; в ином случае подсчет будет производиться в стандартном режиме. После выбора профиля подсчета в быстром режиме и после распознавания счетного слайда алгоритм будет непосредственно подсчитывать клетки и выводить результаты; в стандартном режиме сначала появятся результаты фокусировки, а затем, после нажатия пользователем кнопки [Count], результаты подсчета.

Быстрый режим подходит для образцов клеток без мусора и с умеренной концентрацией. В этом режиме фокусировка и подсчет проводится в автоматическом режиме после распознавания слайда, сокращая время анализа. Даже если результаты визуализации при подсчете не идеальны, вы можете нажать кнопку возврата и снова перейти к главному меню для более тонкой ручной настройки.



Примечание: быстрый режим не рекомендуется для подсчета флуоресцентных клеток.

#### Автоматическая экспозиция и автоматическая ФЛ экспозиция

Пользователь может выбрать, активировать ли параметры [Auto Exposure] и [Auto FL Exposure]. Автоматическая экспозиция позволяет регулировать яркость в режиме светлого поля/флуоресценции в зависимости от характеристик клеток и затем выбирать, возвращать ли систему к настройкам яркости по умолчанию после подсчета.

#### Автоматическое сохранение результатов

Если отметить пункт [Autosave results], после завершения подсчета и выхода данные будут сохраняться автоматически.

Примечание: автоматическое сохранение будет успешным только при наличии достаточного места для хранения.

#### Возврат к значениям по умолчанию

Нажмите [Default] для восстановления начальных настроек, включая автоматическую экспозицию во ФЛ режиме, автоматическую экспозицию, быстрый режим, стандартный режим, пороговое значение для каждого профиля и др.

## 4.4 Загрузка профилей





В левом столбце на странице профилей вы можете удалять, добавлять и переименовывать профили протоколов в соответствии с пиктограммами . Здесь вы можете создать до 18 пользовательских протоколов, которые можно запустить непосредственно до и во время подсчета. Каждый протокол определяет параметры подсчета (размер, яркость, округлость и интенсивность флуоресценции) для упрощения рабочего процесса. После выбора протокола нажмите [Apply] (применить), и выбранные профили будут применяться ко всем новым подсчетам клеток. Если вы уже завершили подсчет, использовав конкретный профиль, то полученные данные можно пересчитать, используя новый профиль (общее число клеток, выживаемость и др.).



## 4.5 Подготовка образцов

Для получения лучших результатов необходимо следовать описанным ниже инструкциям:

- Перед отбором образца убедитесь, что клеточная суспензия гомогенна и хорошо суспендирована. Чем дольше стоит клеточный образец, тем больше он нуждается в осторожном встряхивании для суспендирования клеток. Рекомендуется отбирать материал из середины пробирки, а не со дна..
- Диапазон концентраций клеток: 1×10<sup>4</sup>−1×10<sup>7</sup> клеток/мл, оптимально 1×10<sup>5</sup>−4×10<sup>6</sup> клеток/мл.
- Для точной оценки жизнеспособности клеток убедитесь, что область подсчета полностью покрыта клеточной суспензией, а окрашивание проводите точно по методике анализа.
- 4) Не давите на оптическую поверхность счетного слайда. Держите слайд за края.
- 5) Следите, чтобы в образце не появлялись пузыри.
- 6) Старайтесь максимально снизить количество мусорного материала в клеточном образце. В образцах с большим количеством мусора сложно подсчитать и оценить жизнеспособность клеток независимо от метода окрашивания. Мусор может появится от трипанового синего или распада клеток. Возможные меры для устранения мусорав образцах:
  - центрифугирование красителя трипанового синего для получения надосадочной жидкости;
  - центрифугирование клеток и затем повторное суспендирование.

### 4.6 Методы окрашивания

#### 4.6.1 Окрашивание АО/РІ

Рекомендуемый способ окрашивания:

Окрашивание в соответствии с рекомендованным способом и рекомендованной концентрацией в ПРИОБРЕТЕННОМ наборе для АО/РІ.

В большинстве случаев, при конечной концентрации красящего раствора 2–20 г/мл, клеточные образцы инкубируют в течение 5–30 минут для получения яркой флуоресценции ядер. Однако для определенных клеточных линий, условий и методик требуется оптимизация процесса окрашивания. На этом этапе только увеличение или снижение концентрации красящего раствора позволяет получить наилучшую степень окрашивания.

Метод быстрого окрашивания:

- Смесь для окрашивания 100 г/мл PI, 40 г/мл АО готовят заранее.
- Образцы, по 20 мкл клеток, вносят в пробирки типа Эппендорф и добавляют предварительно приготовленную смесь красителей АО/РІ того же объема. Смесь мягко и осторожно пипетируют с помощью дозатора, и инкубируют 3–5 минут.
- Затем образцы еще раз мягко пипетируют. 10 мкл вносят в счетный слайд для анализа.



### 4.6.2 Окрашивание DAPI

Окрашивание в соответствии с рекомендованным способом и концентрацией в ПРИОБРЕТЕННОМ наборе DAPI.

В большинстве случаев окончательная концентрация раствора красителя DAPI составляет 0,1-1 мкг/мл, клеточные образцы инкубируют 3–10 минут для получения яркой флуоресценции ядер. Однако для определенных клеточных линий, условий и методик требуется оптимизация. На этом этапе только увеличение или снижение концентрации красящего раствора позволяет получить наилучшую степень окрашивания.

Примечание: красящий раствор DAPI полупроницаемый. Хотя он позволяет окрашивать как живые, так и фиксированные клетки, время окрашивания живых клеток должно быть больше, в противном случае пропорция окрашенных клеток будет ниже. Если вы не хотите долго ждать и вам не нужно анализировать жизнеспособность клеток, то можно добавить 75% спирт, при этом происходит убивка клеток, время окрашивания снижается.

## 4.7 Внесение образцов в счетный слайд

- 1) Для подготовки образцов смешайте 10 мкл клеточной суспензии с 10 мкл 0,4% трипанового синего. Перемешайте образец мягким пипетированием.
- 2) Осторожно наберите 10 мкл образца и внесите в верхнюю полулунную камеру. Образец проникнет в счетный слайд по внутренней капиллярной системе.
- 3) Подождите 30 секунд и вставьте счетный слайд с образцом в соответствующий порт. При вставке до упора может быть слышен мягкий щелчок.
- Чтобы извлечь счетный слайд, просто слегка нажмите на него, вдавив в порт, и он выйдет наружу со щелчком за счет действия пружины. Извлекая слайд, держите его за края.

Примечание: не используйте повторно одноразовый счетный слайд, так как это может повлиять на результаты.



ţţţ

## 5-Подсчет клеток и оценка выживаемости

Если система распознает вставку счетного слайда, откроется страница редактирования наименования образца. Она показана на рис. 5-1. Введите наименование образца и нажмите [Enter] для ввода или [skip] для пропуска ("skip" означает, что будет выбрано название по умолчанию или последнее введенное наименование), чтобы начать подсчет.

Profile: Default	13:55 Admin 2021-10-30
File Name:	Skin
Default	
qwertyu i	o p
asd fghjk	
Image: Control of the	$\overline{\mathbf{X}}$
123	Enter

Рис. 5-1

Эта страница позволяет выполнять такие действия, как увеличение, тонкая настройка фокуса и регулировка яркости источника света, для оптимизации получаемого изображения, для точного определения концентрации и подсчета живых/мертвых клеток.

### 5.1 Исследования в светлом поле

Страница подсчета в режиме трипанового синего/ без трипанового синего





Default на рис. выше показывает название активного профиля протокола.



#### - Автоматический счетчик клеток C100-Pro руководство по эксплуатации

Нажмите на эту пиктограмму для перехода к странице профилей.

Ж Позволяет регулировать яркость источника света. Если отметить [Auto Exposure] (автоматическая экспозиция), будут применены значения по умолчанию. Яркость также

можно регулировать вручную нажатием 🗖 и 🕇. Диапазон регулировки: 0-100.

1x означает установку коэффициента разведения образца. Нажмите "1х", появится цифровая клавиатура. Диапазон ввода: 1-999.

#### Коэффициент разведения образца:

Концентрация клеток, определенная счетчиком клеток, представляет собой фактическую концентрацию клеток в текущем слайде, полученную путем разведения исходного раствора. Таким образом, пользователю необходимо пересчитать текущую концентрацию в концентрацию исходной суспензии, чтобы вычислить объем исходной суспензии, потребовавшийся для разведения до целевой концентрации.

Слишком высокая или слишком низкая яркость влияет на качество изображения. В целом, если автоматическая экспозиция включена, она позволяет автоматически получить наилучшее белое освещение светлого поля при переходе на страницу получения изображений. Последствия чрезмерной, умеренной и недостаточной экспозиции в светлом поле показаны на рис. 5-3 (A~C) ниже.



В

Диаэм - официальный дилер продукции **RWD** в России; тел.: (495) 745-0508, info@dia-m.ru, www.dia-m.ru

#### Автоматический счетчик клеток C100-Pro руководство по эксплуатации



Рис. 5-3

А Чрезмерная экспозиция: источник света слишком яркий и фон белый, свет мешает рассмотреть детали клеток, ухудшая их распознавание.

В Недостаточная экспозиция: источник света слишком тусклый и фон слишком темный, клетки тоже слишком темные, что мешает дифференциации живых и мертвых.

С Нормальная экспозиция: умеренная яркость источника света, четкие контуры клеток, живые и мертвые клетки значительно различаются по пропусканию.

#### 5.1.1 Фокусировка

После вставки счетного слайда и его идентификации система начинает фокусироваться автоматически.

Пиктограмма 🕑 предназначена для ручной фокусировки. Нажмите на пиктограмму, чтобы открыть панель регулировки

и затем настройте резкость кнопками

Диапазон регулировки: 0-2400.

[Auto]: автофокус.

Значение пиктограммы <sup>Set</sup>: индивидуальная настройка пользователя для установки резкости. При следующем использовании инструмента система по умолчанию настраивает фокусировку на основании последних пользовательских установок, для получения картинки наилучшего качества, которую можно использовать для точного подсчета клеток.

Примечание: установленное значение будет влиять на автофокус.

Примечание: правильная настройка резкости — ключ к правильной идентификации клеток и дифференциации живых и мертвых клеток. Изображения клеток с правильной и неправильной фокусировкой показаны на рис. 5-4 (A~B).



Рис. 5-4

А. Нормальный фокус: клетки четко очерчены, с прозрачным просветлением в центре живых клеток, а мертвые клетки непрозрачные из-за окрашивания трипановым синим.

В. Неправильная фокусировка: контуры клеток размыты. Живые клетки, как и мертвые клетки, выглядят одинаково непрозрачными.

#### Неправильная фокусировка может привести к следующему:

- Из-за сферической формы клеток при отклонении фокусной длины устройства центр клеток выглядит непрозрачным после окрашивания трипановым синим, поэтому устройство ошибочно интерпретирует клетки как мертвые.
- При отклонении фокусной длины устройства клетки имеют расплывчатые ореолы, поэтому устройство ошибочно классифицирует мертвые клетки как живые.

#### Как установить, правильность настройки фокуса:

- После завершения автоматической фокусировки посмотрите на визуализацию клеток в поле зрения. Если вы видите, что некоторые клетки имеют четкие очертания и прозрачны в середине, а некоторые клетки четкие в целом, однако середина непрозрачная, фокус установлен правильно.
- При отсутствии очевидных характеристик, описанных выше, увеличьте изображение и выберите область с наибольшим количеством клеток, а затем тонко настройте фокусную длину сверху вниз, чтобы изменения в изображении клеток были четко видны, и выберите состояние, при котором края клеток максимально четкие.

Если нажать 💭, появи	тся ползунок для	я регулировки ма	сштаба активной	области
просмотра/изображения		0	<b>•</b>	

По завершении операций на странице подсчета [Count] откроется страница результатов



[Result], где можно увеличивать масштаб, отмечать клетки или просматривать гистограммы, редактировать профили и подсчитывать клетки на полученных изображениях. Страница результатов в режиме окрашивания трипановым синим выглядит как показано ниже.



Рис. 5-5

Нажмите Для просмотра гистограммы, как показано на рис. ниже, и нажмите повторно для возврата.



Рис. 5-6

Нажмите , чтобы пометить клетки, как показано на рис. ниже.

нажмите на зеленый круг, чтобы выбрать метку для живых

клеток, тогда все живые клетки будут помечаться зелеными кружками, как показано на рис. 5-7.





Нажмите 🚍 , чтобы перейти к странице для повторной настройки профилей.

Нажмите для перехода на страницу калькулятора разведения, как показано на рис. ниже, где можно вычислить объем имеющейся маточной клеточной суспензии и объем буферного раствора для разведения до желаемого объема и концентрации.

Нажмите на символ помощи " В верхнем левом углу для вызова справки.

?						××
Current concentration:	1.42 x 10 <sup>6</sup> /mL	Total $\checkmark$	1	2	3	
Desired cell concentration?		X 10 <sup>6</sup> √ /mL	4	5	6	
How many mL do you need	?	mL	7	8	9	
Mix m⊥ of your c	ell solution with	mL buffer	0	•	X	
			×		$\checkmark$	

Рис. 5-8



## 5.2 Анализ флуоресценции

На следующем рисунке показана страница получения данных при анализе флуоресценции. Это меню позволяет выполнять такие действия, как увеличение, тонкая фокусировка и регулировка яркости источника света, для получения оптимального изображения.

Примечание: пиктограммы и их значения для флуоресцентного анализа см в разд.

#### 5.1. в соответствующих разделах.

Страница получения данных флуоресцентных методов





Пиктограмма <sup>See</sup> предназначена для регулировки яркости. Если отмечен пункт [Auto FL exposure], регулировка будет автоматической в соответствии со значением по умолчанию, либо можно вручную установить яркость кнопками

и 🛨. Диапазон регулировки: 0–100.

Флуоресценция – довольно сложный и не постоянный процесс. Количество флуоресцирующих клеток и значение ОЕФ влияет на результат установки автоматической экспозиции. Возможный результат чрезмерной, умеренной и недостаточной экспозиции показан на рис. 5-10 (A~C)



Рис. 5-10

А. Чрезмерная экспозиция при флуоресценции: флуоресцентный источник света слишком яркий и очень сильна фоновая флуоресценция, что мешает распознаванию и наблюдению клеток.

В. Недостаточная экспозиция при флуоресценции: яркость флуоресцентного источника света слишком низкая, общая флуоресценция клеток слабая, клетки темные, и некоторые клетки с более светлым окрашиванием не были учтены.

С. Умеренная экспозиция при флуоресценции: умеренная яркость флуоресцентного источника света, без очевидного фона, однородная яркость флуоресценции клеток, клетки четко видимы.

#### Описание канала/методики:

Когда используется комбинированный источник света AO&PI или GFP&DAPI и выбран быстрый режим [Quick Mode], автоматически открывается страница [Application] для вывода результатов, а другие комбинации источников света выводят результаты через канал [Channel]. Например, для AO & PI:

#### Страница результатов [Channel]

Страница результатов [Application]







Рис. 5-12



## Автоматический счетчик клеток C100-Pro - руководство по эксплуатации

Нажмите Для просмотра гистограммы, как показано на рис. ниже. Вы можете выбрать просмотр гистограммы для методов в светлом поле или анализа флуоресценции. Гистограмма в режиме светлого поля показывает распределение клеток по размеру, тогда как гистограмма клеток с флуоресценцией показывает распределение интенсивности в ОЕФ.



Рис. 5-13

Кнопки соответствующих функций см. в разделе о методах анализа в светлом поле.

Нажмите СН для входа в меню канала.

Меню канала отображается только для флуоресцентных методов и предназначено для изменения канала источника света, что можно использовать для проверки состояния флуоресценции клеток, окрашенных флуоресцентными красителями, при разных состояниях источника света.



: нажмите на красный кружок, результат маркировки клеток будет выглядеть как показано на Рис. 5-14





## 5.3 Сохранение результатов

После подсчета клеток вы можете выбрать сохранение/экспорт исходного изображения, маркировку клеток на изображении, профили подсчета, отчет о подсчете клеток и другие функции, а также создать правила присвоения названий по умолчанию для экспорта результатов.

Нажмите [Save as], чтобы сохранить результаты на компьютере в различных форматах и/или на внешнем носителе. Нажмите [OK] для перехода на начальную страницу [Home] и автоматического сохранения результатов на компьютере и/или внешнем носителе под системным названием по умолчанию.

Примечание: в системе можно сохранить до 1000 результатов. После этого лимита новые результаты подсчета будут сохраняться взамен старых в порядке очередности.

Внимание: не извлекайте USB-носитель во время экспорта данных. Это может привести к повреждению USB-носителя и потере данных.



Рис. 5-15



## 5.4 Предыдущие подсчеты

Нажмите [Previous Counts] в главном меню. На появившейся странице можно просматривать или удалять результаты предыдущих подсчетов, экспортировать их на внешнее устройство для хранения.

Ć.	]	P	Previous counts	Ad	13:57 Imin 2021-10-30
Admir	1 V	Start time 🦷	🚰 🗕 Expiration time 🏻 🍞		ne Q
	All Accour (select 0 items)	nt File Name	e Date & Time	Total concentrat	ion
	1 Admin	tes	2021-10-29 14:50:41	1.42 x 10 <sup>6</sup> /mL	
2	2 Admin	test	2021-10-29 14:13:36	5 7.12 x 10 <sup>5</sup> /mL	~
3	3 Admin	test	2021-10-29 14:13:04	5.31 x 10 <sup>5</sup> /mL	_
4	4 Admin	test	2021-10-29 14:12:21	1.43 x 10 <sup>6</sup> /mL	001/006
5	5 Admin	test	2021-10-29 14:12:08	7.01 x 10 <sup>5</sup> /mL	$\overline{\mathbf{v}}$
e	6 Admin	Default	2021-10-29 14:01:30	7.12 x 10 <sup>5</sup> /mL	
	7 Admin	Default	2021-10-27 15:37:40	1.67 x 10 <sup>5</sup> /mL	
	💼 Delete		🖆 Export	🖬 View	



Нажмите на стрелку на <sup>Аdmin</sup>, чтобы открыть выпадающее меню, выбрать учетную запись и просмотреть соответствующие предыдущие данные.

Можно просмотреть данные за определенный период, задав время начала и окончания. Нажмите [Export], откроется окно, показанное на рис. 5-17. Выберите внешний носитель данных или сервер в качестве пути экспорта, нажмите ОК и следуйте подсказкам.



Рис. 5-17



## 5.5 Настройки системы

Нажмите [System Settings] в главном меню. На появившейся странице доступны такие действия, как обновление программного обеспечения (ПО), установка даты/времени, изменение языка, сброс значений флуоресцентного куба (для замены флуоресцентной колонки) и функции администратора.

Примечание: раздел технического обслуживания [Maintenance] предназначен только для использования сотрудниками отдела сервичного обслуживания.

5	System setting	13:58 Admin 2021-10-30
A Language	Reset FL Cube	Cog out
😥 Network	Server	Password
X Standby	LoUser manage	🔁 Date & Time
E-Record	🔀 Maintenance	<b>2</b> Update
V01.00.00		

Рис. 5-18

#### 5.5.1 Изменение языка

Позволяет установить язык системы "中文 (китайский) "/ "English" (английский)



Рис. 5-19



### 5.5.2 Замена флуоресцентного куба

- 1) Нажмите на [Reset FL Cube] на странице подменю [System Setting], чтобы переместить флуоресцентный куб вверх. После успешного сброса замените флуоресцентный куб, выключив питание на приборе и отсоединив его от сети.
- Подготовьте новый флуоресцентный куб, ослабьте фиксирующий винт черной покровной панели, вращая его против часовой стрелки, и снимите заднюю покровную панель, открыв две флуоресцентные колонки, закрепленные внутри счетчика клеток.



Рис. 5-20

- 3) Извлеките отвертку из черной панели;
- 4) Выберите нужный флуоресцентный куб для замены, ослабьте винт 1 и винт 2 на кубах, вращая их против часовой стрелки, затем вставьте отвертку в отверстие 3 в центре куба и вращайте до упора, после чего вытащите куб и отвертку горизонтально.
- 5) Установите подготовленный куб в исходное положение и прочно закрепите. Повторите то же с другим кубом.

#### 5.5.3 Настройка сети

Устройство поддерживает проводное соединение с интернетом.

Когда оно правильно подсоединено к интернету, нажмите "Network" для перехода к странице настроек сети "Network setting" в первый раз, и IP-адрес, MAC-адрес, маска подсети и шлюз будут подставлены по умолчанию. Если этого не произошло, попробуйте установить их вручную.

<u>.</u>	Networks	Network setting 🛛 😪 Admin 20		
	Auto-acquisition	Manual se	etting	
IP:	192.168.71.4	MAC: BA:7D	:37:12:07:82	
Subnet mask:	255.255.255.0	Gateway: 192.16	58.71.254	

Рис. 5-21

5	Network setting	14:04 Admin 2021-10-30
	Auto-acquisition O Ma	anual setting
IP:	MAC:	BA:7D:37:12:07:82
Subnet mask:	Gateway:	
	Save	

Рис. 5-22

#### 5.5.4 Конфигурация сервера

Инструмент можно подключить к серверу, введя тот же IP-адрес и номер порта, как для загрузки данных в реальном времени. Его необходимо установить как на рабочем интерфейсе, так и на компьютере.

Нажмите "ServerSoft.exe" на компьютере, чтобы войти на страницу конфигурации, как показано на рис. 5-23. IP-адрес получается автоматически. Введите номер порта, выберите каталог для сохранения результатов вычислений и рабочих записей и нажмите "Start".

	Servei				- 🗆	×
	Server	configuration		Storage location		A
	IP:	192. 168. 220. 19	$\sim$	Counting results: D:/hjj		
	Port:	10000		Operation records: D:/hjj		
		10000-65535				
					Start	
Versio	on: V01, 00, 00, 1	8688				

Рис. 5-23

Нажмите "Server" на странице настроек системы, затем перейдите на страницу настроек сервера "Server setting", как показано на рис. 5-24

	Server setting	17:47 Admin 2021-10-21
IP		
Port:		
	Save	

Рис. 5-24

Введите правильный IP-адрес и порт и нажмите [Save], состояние успешного соединения показано на рис. 5-25.



Пункт "Upload real-time data" (загружать данные в реальном времени) выбран по умолчанию. Снимите с него выделение, если требуется.

$\mathbf{\mathbf{5}}$	Server setting	14:04 Admin 2021-10-30
	Connected failed IP: 192.168.71.55 Port: 10000	
	☑ Upload real-time data	

Рис. 5-25

### 5.5.5 Изменение пароля

Нажмите для перехода на страницу смены пароля [Password Change], введите старый пароль, дважды введите новый пароль и нажмите [OK].

	Password change 🦂		
Old pas	sword:		
New pass	sword:		
Cc	onfirm:		
	OK		

Рис. 5-26



#### 5.5.6 Электронная запись

[Electronic record] отображает учетную запись пользователя, время работы, тип работы и рабочие данные устройства. Информацию можно фильтровать и просматривать по имени учетной записи и временному интервалу.

<u>.</u>	Ele	ctronic rec	ord	🗠 Admin	14:04 2021-10-30
All Users*	Start time	Expiration ti	me 🍞		
Account	Operation time Ope	eration type	Operation details		
Admin	2021-10-30 14:04:26	Network	Automatic network acquisition		
Admin	2021-10-30 14:03:37	Network	Automatic network acquisition		
Admin	2021-10-30 14:03:36	Log in			001/999+
Admin	2021-10-30 14:00:50	Network	Automatic network acquisition		$\sim$
Admin	2021-10-30 14:00:46	Log in			
				🖒 🖒 E	xport

Рис. 5-27

Нажмите [Export] для экспорта на внешнее устройство или сервер. Действуйте согласно подсказкам.

#### 5.5.7 Управление пользователями

На странице управления пользователями "User manage" можно добавлять, удалять, редактировать, активировать и дезактивировать учетные записи.

Примечание: настройка учетной записи доступна только администратору ( "Admin"), который обладает всеми разрешениями для устройства.

5		User	r manage		Hadmin 20	14:05 021-10-30
No. Acco	ount Level	Name	Tel.	Status	Expiration date	
						·
						^
						001/001
						$\checkmark$
		<b>-</b>			<b>A</b> - 1	
• Add		2 Edit		Disable	Dele	ete

Рис. 5-28

Нажмите [Add] для перехода на страницу добавления пользователя, как показано на рис. 5-29. Здесь можно настраивать учетные записи пользователей, уровни пользователей, названия учетной записи и т. д. Нажмите [Ok] для сохранения настроек.

Ś		Add user		
User level:	Level 1 Level 2	Password:		
Account:		Confirm:		
Name:		Valid period:	1 month 3 months	
Tel.:			Half year One year	
Job No.:			Permanent	
Perm	ission		ОК	

Рис. 5-29

Нажмите [Permission] для перехода на страницу разрешений, как показано на рис. 5-30. Поставьте отметку напротив требуемого разрешения для новой учетной записи пользователя и нажмите [OK] для завершения настройки разрешений.

5	Add user 😪 Adn	14:05 nin 2021-10-30
User le	Permission Setting	
Ассо	Count Parameter editing	
	📝 View own data 🛛 🗹 Del own data 📝 Export own data	
Na	🗹 View lower-level data 🗹 Del lower-level data 🗹 Export lower-level d	ata months
	View peer data Del peer data Export peer data	Dne year
Job		
	Cancel	
Per	rmission	

Рис. 5-30



## 5.5.8 Дата и время

Редактировать дату и время системы может только администратор. Введите пароль в появившуюся строку для перехода на страницу установки даты и времени. Нажмите «Date Format» и «Time Format» (формат даты и формат времени) для переключения между разными режимами отображения даты и времени. Установите значения кнопками "+" и "-" и нажмите «Save» (сохранить).

	Date & Time	13:59 Admin 2021-10-30
Date forma	Time for Year 2021 + Month Day 30 +	rmat 24-hour clock Hour - 13 + Minute - 59 +
Note: Changing th accounts. Please l	ne system time will affect the validity period of be careful!	Save

Рис. 5-31

#### 5.5.9 Настройка режима ожидания

Если с инструментом не проводят никаких операций длительное время, он автоматически переходит в режим ожидания. Время перехода в режим ожидания может быть 30 минут, 1 ч, 2 ч, 6 ч или 12 ч. Если установить для этого параметра значение «Permanent», устройство не будет переходить в режим ожидания автоматически.



Рис. 5-32



#### 5.5.10 Обновление программного обеспечения

На инструмент можно установить последнюю версию ПО с USB-носителя данных. Способ: прежде всего, скопируйте последнюю версию ПО на USB-носитель и вставьте его в USB-порт. Когда система успешно идентифицирует ПО на USB-носителе, она перейдет в состояние обновления, как показано ниже. Нажмите [Update Now] (обновить сейчас) на странице, введите пароль и действуйте согласно подсказкам.

Примечание: данные .CSV на USB-носителе данных будут автоматически удалены после обновления.

Перед обновлением рекомендуется сделать резервную копию данных на компьютер.



Рис. 5-33



## 6-Обслуживание

## 6.1 Очистка

#### • Очистка сенсорного экрана

- Осторожно протирайте сенсорный экран мягкой безворсовой тканью, увлажненной жидкостью для очистки ЖК экранов. Будьте осторожны и внимательны. Сразу после очистки вытрите экран насухо.
- ≻ Не допускайте попадания чистящей жидкости в кнопку включения питания, гнездо провода питания, порт для счетной камеры или USB-порт.
- Никогда не лейте и не распыляйте какие-либо жидкости на инструмент, включенный в сеть, во избежание поражения электрическим током.
- Не используйте едкие чистящие растворы во избежание царапин на сенсорном экране.

#### • Очистка корпуса

- Протирайте корпус мягкой тканью, не оставляющей волокон, смоченной дистиллированной водой. Сразу после очистки вытрите корпус насухо.
- Не допускайте попадания воды или других растворителей в кнопку включения питания, гнездо провода питания, порт для счетной камеры или USB-порт.
- ≻ Никогда не лейте и не распыляйте какие-либо жидкости на инструмент, включенный в сеть, во избежание поражения электрическим током.

#### • Обеззараживание инструмента

- Протирайте корпус мягкой тканью, не оставляющей волокон, смоченной 70% спиртом. Сразу после очистки вытрите корпус насухо.
- Не пользуйтесь растворами отбеливателя, так как на поверхности могут остаться кристаллы.
- Не допускайте попадания воды или других растворителей в кнопку включения питания, гнездо провода питания, порт для счетной камеры или USB-порт.
- Никогда не лейте и не распыляйте какие-либо жидкости на инструмент, включенный в сеть, во избежание поражения электрическим током.



## 7- Действия при неисправности/ предупреждениях

В этом разделе описаны распространенные проблемы (неисправности) этого изделия, их возможные причины и способы устранения.

Неисправность/предупреждение	Решение
При автофокусе не удается получить резкие изображения клеток	Убедитесь в отсутствии пузырьков или разрушенного материала, мешающих автоматической фокусировке.
Очень сильная флуоресценция, проходящая через другие оптические фильтры.	Уменьшите значение ОЕФ перед подсчетом клеток.
USB-носитель данных не распознан	<ol> <li>USB-носитель имеет формат, отличный от FAT32. Форматируйте его в формат FAT32</li> <li>Возьмите другой USB-носитель данных в нужном формате</li> </ol>
Не удалось обновить встроенную программу	<ol> <li>Убедитесь, что USB-носитель данных имеет формат FAT32, и загрузите файл на USB-носитель для обновления программы</li> <li>Файл должен быть сохранен в корневой директории USB-носителя данных, а не в каталоге или подкаталоге.</li> <li>Файл должен быть неповрежденным, с расширением .zip.</li> </ol>
Предупреждение "The focusing motor is locked, please contact after-sales personnel!"	Выключите питание выключателем и обратитесь в отдел сервисного обслуживания RWD
Предупреждение "The fluorescence cube motor is locked, please contact after-sales personnel!"	Выключите питание выключателем и обратитесь в отдел сервисного обслуживания RWD
Предупреждение "Camera malfunction please contact after-sales personnel!"	Выключите питание выключателем и обратитесь в отдел сервисного обслуживания RWD



Автоматический счетчик клеток C100-Pro руководство по эксплуатации

## Контактная информация сервисных центров

Сервисный центр Диаэм в Москве:

Адрес: 129345, г. Москва, ул. Магаданская, д.7, стр.3 Тел.: +7 (495) 745-05-08 (многоканальный) E-mail: service@dia-m.ru www.dia-m.ru

## Сервисный центр Диаэм в Новосибирске:

Адрес: 630090, Новосибирск, Академгородок, пр. Ак. Лаврентьева, 6/1, офис 100А Тел.: +7 (495) 745-05-08 (многоканальный), +7 (383) 328-00-48 E-mail: service@dia-m.ru www.dia-m.ru

## Сервисный центр Диаэм в Казани:

Адрес: 420111, Казань, ул. Профсоюзная, д.40-42, пом. № 8 Тел.: +7 (495) 745-05-08 (многоканальный), +7 (843) 210-2080 E-mail: service@dia-m.ru www.dia-m.ru

